

**Dexia Komunál univerzálny úver**  
**Zmluva o úvere**  
**č. 25/002/10**  
**Dodatok č. 1**

Prima banka Slovensko, a.s.  
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
IČO: 31 575 951  
IČ DPH: SK2020372541  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

Klient:  
**Obec Ábelová**  
**Adresa: Obecný úrad, Ábelová 95, 985 13 Ábelová**  
**IČO: 00 315 940**  
**Zastúpený: Viliam Kórosi, starosta obce**  
**Číslo účtu: 6050057002/5600**  
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Dexia Komunál univerzálny úver Zmluva o úvere č. 25/002/10** zo dňa **15.01.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

**Článok I.**  
**Obsah dodatku**

**1. Definície a výkladové pravidlá**

*Pojem **Rozhodujúci deň** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa **12** mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto Dodatku č. **2** k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby v súlade s týmto dodatkom k Úverovej zmluve je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto Dodatku č. **2** k Úverovej zmluve.

V prípade zmeny typu úveru na Pomocný termínovaný úver sa bude Rozhodujúcim dňom pri prvej fixácii úrokovej sadzby po zmene typu úveru rozumieť deň zmeny typu pôvodne poskytnutého úveru na Pomocný termínovaný úver. Nasledujúcim Rozhodujúcim dňom pre Pomocný termínovaný úver bude rovnaký Rozhodujúci deň ako pre Úver (debetný rámec), t.j. pri druhej a každej nasledujúcej fixácii úrokovej sadzby bude Rozhodujúci deň rovnaký pre Úver aj pre Pomocný termínovaný úver. V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca;

**2. Predmet zmluvy**

*Bod **2.2.1.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

2.2.1. Výška Úveru: do **14 074,10 EUR**, slovom: **Štrnásťtisíc sedemdesiat štyri eur desať centov.**

*Dopĺňa sa bod **2.2.3.3.** s nasledovným textom:*

2.2.3.3. **Klient nie je oprávnený opätovne čerpať už splatenú časť Úveru.**

*Bod **2.2.4.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

**2.2.4. Úročenie Úveru:**

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná.**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR.

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,80 %** p.a.

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,80 %** p.a.

## 6. Úročenie

Bod 6.6. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 6.6. Ak počas platnosti Úverovej zmluvy dôjde k závažným zmenám v činnosti, štruktúre alebo situácii na medzibankových trhoch, následkom čoho náklady Banky na získanie depozít v príslušnej mene Úveru na obdobie zodpovedajúce obdobiu prehodnotenia základnej sadzby v zmysle ustanovení Úverovej zmluvy, sú vyššie ako kótovaná referenčná úroková sadzba pre príslušnú menu (**12 mesačný EURIBOR**), Banka je oprávnená podľa vlastného uváženia meniť uplatňovanú úrokovú sadzbu tak, aby zodpovedala jej nákladom vzniknutým v súvislosti s Úverovou zmluvou jednostranne bez dodatku k Úverovej zmluve. Banka zmenu v primeranej lehote oznámi Klientovi

## 13. Sankcie

Bod 13.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

- 13.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 2,80 % p.a.** do **12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 3,80 % p.a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto Dodatku č. 1 k **Dexia Komunál univerzálny úver Zmluva o úvere č. 25/002/10**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia k **Dexia Komunál univerzálny úver Zmluva o úvere č. 25/002/10** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie Dodatku č. 1 k **Dexia Komunál univerzálny úver Zmluva o úvere č. 25/002/10** zo dňa **15.01.2010**.

V Banskej Bystrici, dňa 13.06.2012

**Prima banka Slovensko, a.s.** Ing. Libor Dvořák

Meno a priezvisko:

obchodný manažér

Funkcia:

Podpis:

Meno a priezvisko:

**Ing. Peter Vilhan**  
obchodný manažér

Funkcia:

Podpis:

Pečiatka:

**Prima banka Slovensko, a.s.**  
07/5

V Lučenci, dňa 13.06.2012

**Klient: Obec Ábelová**

Meno a priezvisko:

**Viliam Korosi**

Funkcia:

starosta obce

Podpis:

Pečiatka:

